

## Mandátna zmluva č. 22042014

uzatvorená podľa § 566 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka (ďalej len „Zmluva“)  
za nižšie stanovených podmienok medzi zmluvnými stranami :

### Obstarávateľom:

Obstarávateľ: Súkromná stredná odborná škola spotrebných družstiev Jednota a  
Jednota Fogyasztási Szövetkezetek Magán Szakközépiskolája  
Sídlo: Vinohradská 48, Šamorín  
Zastúpený: Ing. Oľga Hargašová  
IČO: 00686476  
DIČ: 2021169117  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
č. ú.: SK37 0200 0000 0032 1740 9353  
SK62 0200 0000 0000 0591 6122

/ďalej len „Obstarávateľ“/

a

### Dodávateľom:

Dodávateľ: Nezisková organizácia Centrum kontinuálneho vzdelávania  
Sídlo: Muškátová 54, 821 02 Bratislava  
Zastúpený: Ruth Skrzypeková  
IČO: 42 166 306  
DIČ : 2022637199  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.  
č. ú.: SK16 7500 0000 0040 0650 8807

/ďalej len „Dodávateľ“/

### Článok I. Predmet Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na poskytnutie dohodnutých služieb pre účely projektu „Viac praktických zručností – viac šancí na trhu práce“, kód ITMS: 26110130608.
2. Predmetom tejto zmluvy je: **Analýza školského vzdelávacieho programu.**
3. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa za podmienok stanovených touto Zmluvou zhotoviť dielo a obstaráť služby pre Obstarávateľa podľa nasledovnej špecifikácie na strane jednej a záväzok Obstarávateľa zaplatiť dodávateľovi zmluvnú cenu v súlade s Článkom II. tejto Zmluvy.
4. Špecifikácia predmetu zmluvy: Analýza školského vzdelávacieho programu  
Vypracovanie 1 ks materiálu Analýza školského vzdelávacieho programu, v tlačenej a elektronickej forme, rozsah min. 100 strán, zahŕňajúca:
  - tematické oblasti školského programu z hľadiska potrieb zamestnávateľov
  - oblasti pre rozvoj sociálnych, komunikačných a interpersonálnych zručností
  - vhodnosti učebných príručiek z hľadiska obsahu a vyučovacích metód
  - vhodnosti a aktuálnosti učebných pomôcok
  - aktuálnych trendov pre potreby zamestnávateľov.Vykonanie dotazníkového prieskumu pre účely analýzy na vzorke cieľovej skupiny:
  - min. 40 žiakov školy, pozostávajúca proporcionálne z dievčat a chlapcov
  - 15 pedagogických pracovníkov školyPri spracovaní analýzy bude použitá metodológia ako dotazníky, pozorovanie, riadené rozhovory, mapovanie tém, brainstorming, triedenie a analýza a syntéza získaných údajov. Analýza bude spracovaná v súčinnosti so zástupcami malých a stredných podnikateľov/ÚPSVaR/profesnými organizáciami.

Celkom bude analyzovaných 7 učebných odborov x 10 hodín programové oblasti v odborných predmetoch + 7 učebných odborov x 10 hodín učebné materiály a praktické zručnosti žiakov + 38 hodín programové oblasti všeobecnovzdelávacích predmetov, t. j. spolu 178 hodín.

#### **Článok II. Zmluvná cena**

1. Zmluvné strany sa dohodli na Zmluvnej cene za predmet tejto Zmluvy uvedený v článku I. ods. 2 na základe predloženej cenovej ponuky.
2. Zmluvné strany stanovili celkovú Zmluvnú cenu za predmet plnenia vo výške 4 984,00 EUR, slovom štyritisíc deväťstoosemdesiatštyri eur. Uvedená cena je konečná, vrátane DPH. Dodávateľ nie je platcom DPH.

#### **Článok III. Termín a miesto plnenia**

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodať predmety plnenia Zmluvy na základe písomnej objednávky vystavenej obstarávateľom a doručenej dodávateľovi minimálne 14 dní pred uskutočnením plnení.
2. Dodávateľ je povinný upovedomiť obstarávateľa aspoň 1 pracovný deň pred začiatkom plnenia.
3. Miestom odovzdania a prevzatia plnenia je sídlo Obstarávateľa. Odovzdanie a prevzatie plnenia potvrdia Zmluvné strany podpisom preberacieho protokolu, v ktorom uvedú miesto a čas odovzdania a prevzatia plnenia.
4. Predmet plnenia sa považuje za odovzdaný, ak v stanovenom termíne Obstarávateľ neprevezme predmet plnenia bez písomného uvedenia dôvodu. Obstarávateľ je oprávnený odmietnuť prevzatie predmetu plnenia len z dôvodov ich závažného rozporu s podmienkami tejto Zmluvy.
5. V prípade, že Dodávateľ nedodá plnenie včas vzniká Obstarávateľovi nárok na uplatnenie úroku z omeškania vo výške 0,01% zo Zmluvnej ceny za každý aj začatý deň omeškania.

#### **Článok IV. Fakturácia**

1. Dodávateľ bude cenu poskytnutého plnenia fakturovať odberateľovi po akceptácii poskytnutého plnenia.
2. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 30 dní odo dňa jej obdržania.
3. Ak bude odberateľ v omeškani s úhradou faktúry, je dodávateľ oprávnený účtovať odberateľovi úrok z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

#### **Článok V. Povinnosti dodávateľa a obstarávateľa**

1. Dodávateľ je povinný bezodkladne písomne informovať Obstarávateľa o skutočnostiach, ktoré spôsobujú prekážky riadnemu vykonaniu služby alebo jej časti.
2. Dodávateľ je povinný umožniť Obstarávateľovi vykonanie hospitácií a kontroly dodržiavania podmienok tejto Zmluvy počas doby jej platnosti.
3. Dodávateľ je povinný v prípade, keď to zákon vyžaduje, pri plnení podľa tejto Zmluvy dodržiavať pravidlá verejného obstarávania podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

4. Dodávateľ je povinný písomne oznámiť Obstarávateľovi skutočnosti, ktoré môžu ovplyvniť záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy (napr. zmena právnej subjektivity, štatutárneho zástupcu, sídla a pod.) najneskôr do 3 pracovných dní od zmeny právneho stavu.
5. Dodávateľ nie je oprávnený poskytovať informácie médiám ani tretím osobám o realizácii projektu. Objednávateľ môže určiť rozsah a povahu informácií súvisiacich s realizáciou projektu, ktoré je Dodávateľ oprávnený sprístupniť tretím osobám.
6. Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditu/kontroly na mieste súvisiaceho s dodávanými službami, kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP uzatvorenou medzi Súkromnou strednou odbornou školou spotrebných družstiev Jednota a Jednota Fogyasztási Szövetkezetek Magán Szakközépiskolája a Agentúrou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecne zmluvných podmienok k Zmluve o poskytnutí NFP a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
7. Obstarávateľ je povinný poskytovať Dodávateľovi pri poskytovaní služby súčinnosť a potrebné podklady. V prípade, že Obstarávateľ neposkytne Dodávateľovi riadne a včas, Dodávateľ sa nemôže dostať do omeškania. V prípade, že Obstarávateľ poskytne neúplne podkladové informácie, Dodávateľ ho upozorní a vyzve ho, aby ich v lehote 2 dní doplnil. Ak tak Obstarávateľ neurobí, Dodávateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú oneskoreným alebo neúplným plnením predmetu zmluvy.
8. Obstarávateľ je povinný písomne oznámiť Dodávateľovi skutočnosti, ktoré môžu ovplyvniť záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy (napr. zmena právnej subjektivity, štatutárneho zástupcu, sídla a pod.) najneskôr do 3 pracovných dní od zmeny právneho stavu.

#### **Článok VI. Autorské práva**

1. Ak výsledkom poskytnutej služby bude autorské dielo, Dodávateľ ako jediný autor, alebo ako spoluautor, udeľuje týmto Obstarávateľovi licenciu neobmedzeného rozsahu na vyhotovenie rozmnoženiny diela, verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, verejné rozširovanie originálu diela alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním, ako aj na iné druhy dispozície týmto autorským dielom.
2. Obstarávateľ sa zaväzuje nakladať s Dodávateľovým autorským dielom v súlade s Autorským zákonom.

#### **Článok VII. Spôsob použitia diela, rozsah licencie, odmena**

1. V zmysle zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov dodávateľ súhlasí so zverejnením diela „Analýza školského vzdelávacieho programu“ a udeľuje obstarávateľovi súhlas na sprístupňovanie rozmnoženiny diela.
2. Dodávateľ udeľuje obstarávateľovi výhradnú licenciu k dielu na dobu trvania majetkových práv, bez vecného a teritoriálneho obmedzenia a bezodplatne.

#### **Článok VIII. Odstúpenie od zmluvy a riešenie sporov**

1. Zmluvné strany sú oprávnené od tejto Zmluvy odstúpiť len z dôvodov uvedených v tejto Zmluve, a to formou písomného oznámenia doručeného druhej Zmluvnej strane s uvedením dôvodov odstúpenia.
2. Obstarávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť ak je Dodávateľ v omeškaní s predmetom plnenia viac ako 5 mesiacov z dôvodov výhradne na strane Dodávateľa, v prípade takéhoto

odstúpenia môže Obstarávateľ určiť, ktorú časť diela má Dodávateľ dokončiť a stanoviť primeranú lehotu na ich dodanie pričom sa nepochybne za to, že už dodané a prevzaté plnenia so Obstarávateľ ponecháva a Obstarávateľ odstupuje od Zmluvy v časti, ktorú nemožno plniť. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý.

3. Dodávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy odstúpiť ak je Obstarávateľ v omeškani s úhradou splatných pohľadávok Dodávateľa viac ako 5 mesiacov, v prípade takéhoto odstúpenia vzniká Dodávateľovi nárok na úhradu všetkých nákladov spojených s už vykonanými prácami na základe tejto Zmluvy nároky na náhradu škody týmto nie je dotknutý.
4. V prípade vzniku sporu sa Zmluvné strany zaväzujú písomne vyzvať druhú Zmluvnú stranu na riešenie sporu formou zmiery. Zmierovacie konanie musí prebehnúť za osobnej účasti zástupcov oboch Zmluvných strán. Arbitráž alebo mediácia spĺňajú podmienky zmierovacieho konania podľa tejto Zmluvy. Zmierovacie konanie sa nedotýka a nevzťahuje na nároky zo splatných nespochybných pohľadávok podľa tejto Zmluvy.

#### Článok IX. Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Dodávateľ vyhlasuje, že podrobne pozná obsah, povahu a cieľ Projektu, ako aj časový harmonogram a časovú nadväznosť realizácie jednotlivých projektových aktivít.
2. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.08.2015.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády SR.
4. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku a to v dvoch exemplároch, každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis Zmluvy.
5. Právne vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
6. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné urobiť len písomne vo forme vo forme číslovaných dodatkov so súhlasom oboch účastníkov Zmluvy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, a súhlasia s jej obsahom, ako aj právam a povinnosťami z nich vyplývajúcich neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a vyhlasujú, že Zmluva je prejavom ich skutočnej vôle, a na znak súhlasu túto Zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 22/04/2014

V Šamoríne, dňa 20 JUN 2014



.....  
Ruth Skrzypeková, za dodávateľa

.....  
Ing. Oľga Hargašová, za obstarávateľa

Súkromná **STREDNÁ ODBORNÁ ŠKOLA**  
spotrebných družstiev Jednota  
a Jednota FSz Magán **Szakközépiskolája**  
Vinohradská 48, **ŠAMORÍN**  
IČO: 686476 PSČ: 931 01

